



## Glossario - Commercio

Edizione 02.2026

**Accesso alla rete:** il diritto di utilizzare una rete per ricevere energia elettrica da un fornitore a scelta o di immettere energia elettrica in una rete.

**Certificato di Garanzia d'Origine (GO):** documento che attesta l'origine rinnovabile di una determinata quantità di energia elettrica prodotta.

**Clienti B2B:** i clienti finali dei distributori o rivenditori di energia elettrica.

**Consumatori finali:** i clienti che acquistano energia elettrica per proprio uso, senza finalità di rivendita, comprendendo sia le famiglie che le imprese.

**Diversificazione energetica:** l'uso di diverse fonti di energia per garantire la sicurezza e la sostenibilità del sistema energetico.

**Efficienza energetica:** uso ottimale delle risorse energetiche per ridurre sprechi e migliorare le performance energetiche.

**Energia di compensazione:** energia elettrica fatturata per compensare la differenza tra la fornitura effettiva e l'acquisto secondo il piano previsionale.

**Energia di regolazione:** impiego di energia elettrica da parte di Swissgrid per mantenere il flusso di energia elettrica previsto e garantire la sicurezza della gestione della rete.

**Gruppo di bilancio:** raggruppamento di clienti ai quali viene offerto un insieme di provvedimenti tecnici e organizzativi come la gestione del programma previsionale e la gestione del pareggio di bilancio.

**Libero mercato:** è il diritto di scegliere liberamente il proprio fornitore di energia elettrica, esercitabile attualmente solo dai clienti con un consumo annuo superiore a 100'000 MWh.

**Rete di distribuzione:** rete elettrica ad alta, media o bassa tensione avente lo scopo di fornire energia elettrica ai consumatori finali o alle imprese d'approvvigionamento elettrico.

**Rischio sbilanciamento:** è determinato dalle discrepanze tra l'energia programmata per ogni singolo quarto d'ora e l'energia effettivamente consumata o messa in rete.

**Rischio volume:** è riferito alla possibile variazione tra volume previsionale e consumo effettivo.

**Servizio universale:** è l'obbligo, previsto per il distributore attivo in un determinato comprensorio, di garantire la fornitura di energia elettrica ai consumatori finali che non hanno diritto all'accesso alla rete libera (ovvero con un consumo annuo inferiore a 100'000 MWh) o che vi hanno rinunciato. (LAEI Art. 6 Cpv. 1).

**Zero emissioni:** produzione di energia senza emettere gas serra o altri inquinanti nell'ambiente.